



## Školní seznam literárních děl pro ústní zkoušku společné části maturitní zkoušky z českého jazyka a literatury

### Světová a česká literatura do konce 18. století

1. Homér: Odyssea *poezie*  
*překlad: Otmar Vaňorný (2012)*
2. Ezop: Bajky *próza*  
*překlad: Jiří Kolář (2013)*
3. Bible – Starý zákon *próza*  
*překlad: Anna Kubů (2001)*
4. Kosmas: Kronika česká *próza*  
*překlad: Karel Hrdina a Marie Bláhová (1975)*
5. William Shakespeare: Hamlet *drama*  
*překlad: Josef Václav Sládek (1946, online 2011)*
6. William Shakespeare: Kupec benátský *drama*  
*překlad: Erik Adolf Saudek (2018)*
7. William Shakespeare: Romeo a Julie *drama*  
*překlad: Jiří Josek (2000)*
8. William Shakespeare: Zkrocení zlé ženy *drama*  
*překlad: Jiří Josek (2000)*
9. Giovanni Boccaccio: Dekameron *próza*  
*překlad: Radovan Krátký (2007)*
10. Molière: Lakomec *drama*  
*překlad: Erik Adolf Saudek (1959)*
11. Carlo Goldoni: Sluha dvou pánů *drama*  
*překlad: Eva Bezděková (2000)*
12. Daniel Defoe: Robinson Crusoe *próza*  
*překlad: Josef Věromír Pleva (2005)*

### Světová a česká literatura 19. století

13. Jane Austenová: Pýcha a předsudek *próza*  
*překlad: Eva Kondrysová (2015)*
14. Charlotte Brontëová: Jana Eyrová *próza*  
*překlad: Jarmila Fastrová (2007)*
15. Victor Hugo: Bídníci *próza*  
*překlad: Zdeňka Pavlousková (2001)*
16. Victor Hugo: Chrám Matky Boží v Paříži *próza*  
*překlad: Milena Tomášková (1964)*
17. Alexandre Dumas: Tři mušketýři *próza*  
*překlad: Jaroslav Janů, 1967*
18. Alexandr Sergejevič Puškin: Evžen Oněgin *poezie*  
*překlad: Josef Hora (1937)*
19. Edgar Allan Poe: Havran *poezie*





- překlad: Vítězslav Nezval*
20. Edgar Allan Poe: Jáma a kyvadlo a jiné povídky *próza*  
*překlad: Josef Schwarz (1978)*
21. Honoré de Balzac: Otec Goriot *próza*  
*překlad: Božena Zimová (2006)*
22. Charles Dickens: Oliver Twist *próza*  
*překlad: Emanuel a Emanuela Tilschovi (2009)*
23. Gustave Flaubert: Paní Bovaryová *próza*  
*překlad: Eva Musilová (2008)*
24. Nikolaj Vasiljevič Gogol: Revizor *drama*  
*překlad: Bohumil Mathesius (1966)*
25. Fjodor Michajlovič Dostojevskij: Zločin a trest *próza*  
*překlad: Jaroslav Hulák (2004)*
26. Oscar Wilde: Strašidlo cantervillské *próza*  
*překlad: Jiří Zdeněk Novák (1992)*
27. Oscar Wilde: Šťastný princ a jiné pohádky *próza*  
*překlad: Jiří Zdeněk Novák (1984)*
28. Oscar Wilde: Obraz Doriana Graye *próza*  
*překlad: Jiří Zdeněk Novák (2005)*
29. Edmond Rostand: Cyrano z Bergeracu *drama*  
*překlad: Jaroslav Vrchlický (2005)*
30. Jules Verne: Cesta do středu Země *próza*  
*překlad: J. K. J. (1882)*
31. František Ladislav Čelakovský: Ohlas písní českých *poezie*
32. Karel Jaromír Erben: Kytice *poezie*
33. Karel Hynek Mácha: Máj *poezie*
34. Karel Havlíček Borovský: Král Lávra *poezie*
35. Karel Havlíček Borovský: Křest sv. Vladimíra *poezie*
36. Božena Němcová: Babička *próza*
37. Božena Němcová: Divá Bára *próza*
38. Jan Neruda: Balady a romance *poezie*
39. Jan Neruda: Písně kosmické *poezie*
40. Jan Neruda: Povídky malostranské *próza*
41. Jaroslav Vrchlický: Noc na Karlštejně *drama*
42. Alois a Vilém Mrštíkové: Maryša *drama*

### **Světová literatura 20. a 21. století**

43. Arthur Conan Doyle: Pes baskervillský *próza*  
*překlad: Josef Pachmayer (1905)*
44. Rudyard Kipling: Bajky i nebajky *próza*  
*překlad: Zdeněk Hobzík (2008)*
45. Romain Rolland: Petr a Lucie *próza*  
*překlad: Jaroslav Zaorálek (1985)*
46. Antoine de Saint-Exupéry: Malý princ *próza*  
*překlad: Jiří Žák (2015)*





- |  |              |
|--|--------------|
| 47. Erich Maria Remarque: Na západní frontě klid<br><i>překlad: Bohumil Mathesius (1929)</i>                     | <i>próza</i> |
| 48. George Bernard Shaw: Pygmalion<br><i>překlad: Frank Tetauer (1912)</i>                                       | <i>drama</i> |
| 49. George Orwell: Farma zvířat<br><i>překlad: Gabriel Gössel, verše Miloš Holub (1991)</i>                      | <i>próza</i> |
| 50. George Orwell: 1984<br><i>překlad: Eva Šimečková (2003)</i>  | <i>próza</i> |
| 51. Ernest Hemingway: Stařec a moře<br><i>překlad: František Vrba (1957)</i>                                     | <i>próza</i> |
| 52. John Steinbeck: O myších a lidech<br><i>překlad: Vladimír Vondryš a Blanka Knotková-Čapková (2004)</i>       | <i>próza</i> |
| 53. Franz Kafka: Proměna<br><i>překlad: Vladimír Kafkam (2007)</i>   | <i>próza</i> |
| 54. Anna Franková: Deník Anny Frankové<br><i>překlad: Miroslav Drápal a Michaela Jacobsenová (2004)</i>          | <i>próza</i> |
| 55. William Styron: Sophiina volba<br><i>překlad: Radoslav Nenadál (2005)</i>                                    | <i>próza</i> |
| 56. Joseph Heller: Hlava XXII<br><i>překlad: Miroslav Jindra (2005)</i>  | <i>próza</i> |
| 57. Ray Bradbury: 451° Fahrenheita<br><i>překlad: Jarmila Emmerová a Josef Škvorecký (2001)</i>                  | <i>próza</i> |
| 58. John Ronald Reuel Tolkien: Hobit<br><i>překlad: František Vrba (2002)</i>                                    | <i>próza</i> |
| 59. John Ronald Reuel Tolkien: Pán prstenů – Společenstvo prstenu<br><i>překlad: Stanislava Pošustová (1990)</i> | <i>próza</i> |
| 60. C. S. Lewis: Letopisy Narnie – Lev, čarodějnice a skříň<br><i>překlad: Veronika Volhejnová (2006)</i>        | <i>próza</i> |
| 61. Paulo Coelho: Alchymista<br><i>překlad: Pavla Lidmilová (1995)</i>   | <i>próza</i> |
| 62. Paulo Coelho: Veronika se rozhodla zemřít<br><i>překlad: Pavla Lidmilová (2000)</i>                          | <i>próza</i> |
| 63. Agatha Christie: Deset malých černoušků<br><i>překlad: Jiří Zdeněk Novák (2009)</i>                          | <i>próza</i> |
| 64. Agatha Christie: Vražda v Orient-expresu<br><i>překlad: Eva Kondrysová (1963)</i>                            | <i>próza</i> |
| 65. Daniel Keyes: Růže pro Algernon<br><i>překlad: Richard Podaný (2000)</i>                                     | <i>próza</i> |
| 66. Terry Pratchett: Faust Erik<br><i>překlad: Jan Kantůrek (1996)</i>   | <i>próza</i> |
| 67. Terry Pratchett: Na cestu<br><i>překlad: Jan Kantůrek (2009)</i>   | <i>próza</i> |
| 68. Andrzej Sapkowski: Zaklínač I. Poslední přání<br><i>překlad: Stanislav Komárek a Jiří Pilch (1999)</i>       | <i>próza</i> |





69. Joanne K. Rowlingová: Harry Potter a Kámen mudrců *próza*  
*překlad: Vladimír Medek (2000)*
70. John Green: Hvězdy nám nepřály *próza*  
*překlad: Veronika Volhejnová (2013)*
71. John Wyndham: Den trifidů *próza*  
*překlad: Jaroslav Kořán (2014)*
72. Stephen King: Zelená míle *próza*  
*překlad: Milan Žáček (2014)*

### Česká literatura 20. a 21. století

73. Petr Bezruč: Slezské písně *poezie*
74. Jiří Wolker: Těžká hodina *poezie*
75. Konstantin Biebl: S lodí jež dováží čaj a kávu *poezie*
76. Viktor Dyk: Milá sedmi loupežníků *poezie*
77. Viktor Dyk: Krysař *próza*
78. Jaroslav Hašek: Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války *próza*
79. Karel Čapek: Válka s mloky *próza*
80. Karel Čapek: Povídky z jedné a druhé kapsy *próza*
81. Karel Čapek: RUR *drama*
82. Karel Čapek: Bílá nemoc *drama*
83. Karel Čapek, Josef Čapek: Ze života hmyzu *drama*
84. Karel Poláček: Bylo nás pět *próza*
85. Eduard Bass: Klapzubova jedenáctka *próza*
86. Vladislav Vančura: Rozmarné léto *próza*
87. Jaroslav Havlíček: Petrolejové lampy *próza*
88. Jiří Voskovec, Jan Werich: Caesar *drama*
89. Vítězslav Nezval: Manon Lescaut *drama*
90. Jaroslav Seifert: Maminka *poezie*
91. Jaroslav Seifert: Píseň o Viktorce *poezie*
92. Karel Kryl: *Knížka Karla Kryla* *poezie*
93. Zdeněk Jirotka: Saturnin *próza*
94. Jan Drda: Němá barikáda *próza*
95. Arnošt Lustig: Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou *próza*
96. Ladislav Fuks: Spalovač mrtvol *próza*
97. Ota Pavel: Smrt krásných srnců *próza*
98. Jan Otčenášek: Romeo, Julie a tma *próza*
99. Bohumil Hrabal: Ostře sledované vlaky *próza*
100. Milan Kundera: Směšné lásky *próza*
101. Václav Kaplický: Kladivo na čarodějnice *próza*
102. Michal Viewegh: Báječná léta pod psa *próza*
103. Irena Dousková: Hrdý Budžes *próza*
104. Jiří Suchý: Kytice *drama*
105. Zdeněk Svěrák, Ladislav Smoljak, Jára Cimrman: Dobytí severního pólu *drama*
106. Zdeněk Svěrák, Ladislav Smoljak, Jára Cimrman: Dlouhý, Široký a Krátkozraký *drama*
107. Zdeněk Svěrák, Ladislav Smoljak, Jára Cimrman: České nebe *drama*



## Pravidla pro výběr titulů

Minimální počet děl v žákově seznamu	
<b>Celkový počet literárních děl</b>	<b>20</b>
Světová a česká literatura do konce 18. stol.	min. 2
Světová a česká literatura 19. stol.	min. 3
Světová literatura 20. a 21. stol.	min. 4
Česká literatura 20. a 21. stol.	min. 5
Próza	2
Poezie	2
Drama	2

Ze školního seznamu literárních děl si žák připraví podle kritérií pro výběr zadání ústní zkoušky společné části vlastní seznam 20 literárních děl.

Jeden autor smí být v žákově seznamu zastoupen maximálně dvěma díly.

Žák odevzdá vlastní seznam řediteli školy **do 31. března** pro jarní zkušební období a do 30. června pro podzimní zkušební období.

Žákův seznam je zároveň seznamem jeho maturitních zadání, resp. seznamem pracovních listů, z nichž si žák před zkouškou losuje jeden.

Neodevzdá-li žák do stanoveného data vlastní seznam literárních děl, losuje si u zkoušky z pracovních listů ke všem dílům obsaženým ve školním seznamu literárních děl.

## Podoba ústní zkoušky

Ústní zkouška společné části maturitní zkoušky z českého jazyka a literatury zahrnuje:

1. rozbor uměleckého textu – výňatku z díla, které si žák vylosuje na základě svého seznamu
2. charakteristiku literárněhistorického kontextu vylosovaného díla
3. rozbor neuměleckého textu